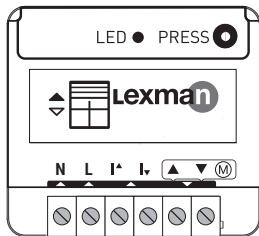


# Lexman

- FR Récepteur connecté volets roulants/stores bannes
- ES Receptor conectado persianas enrollables/estores
- PT Receptor conectado persianas estores/toldos
- IT Ricevitore connesso tapparelle/tende da esterno
- PL Inteligentny podłączony odbiornik do rolet/markiz
- EN Connected receiver or rolling shutters/awnings



EAN code : 3276007387650

FR Manuel d'Instructions

IT Manuale di Istruzioni

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

PT Manual de Instruções

EN Instructions Manual

2022/01-V01



**FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

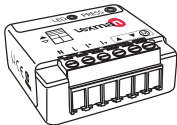
**ES** Le agradecemos haber comprado este producto . Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

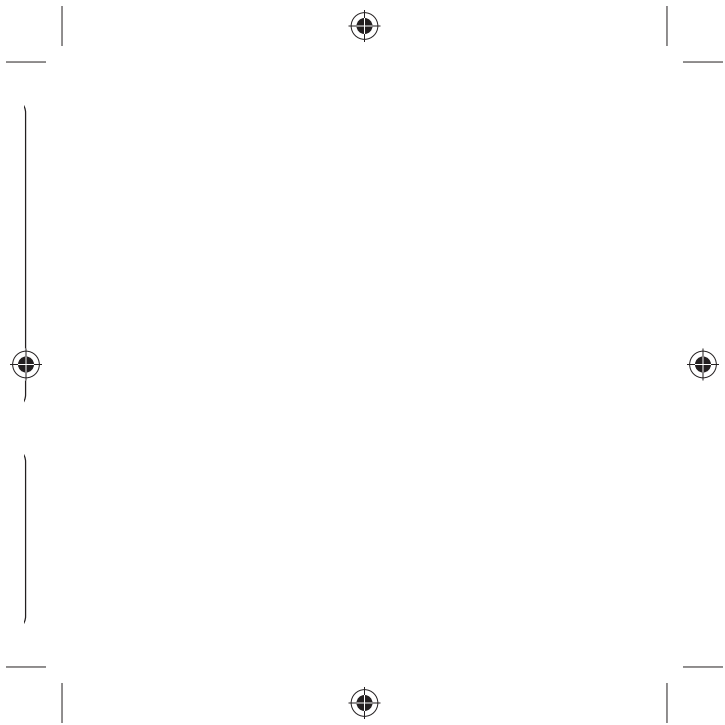
**PT** Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

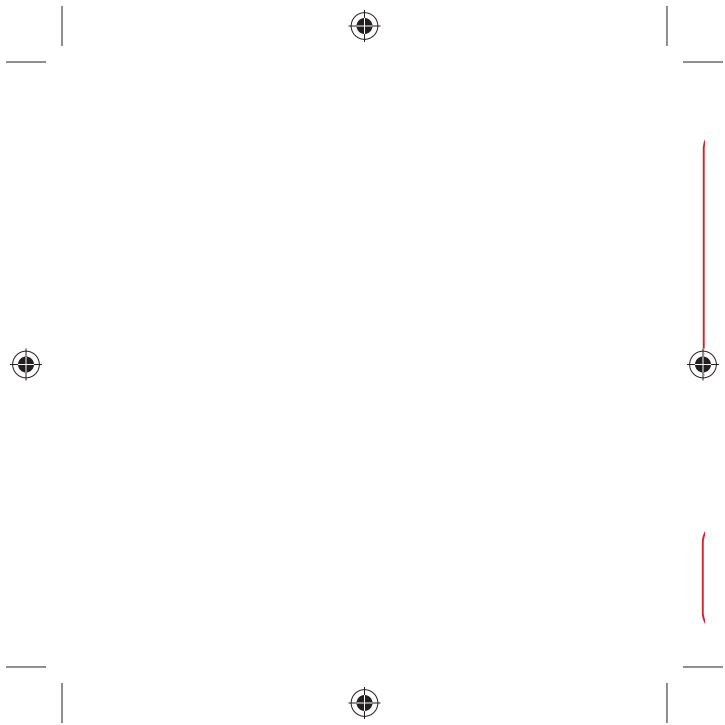
**IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto . Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

**PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uwainie przeaytaé instrukcj instalacji, uzytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowalismy, aby spelnic wszystkie Panstwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu sluzza Panstwu pomocą i sa do Panstwa dyspozycji.

**EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on to help you.









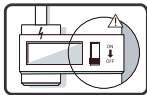
FR



## **DANGER D'ÉLECTROCUTION**

**AVANT TOUTE INSTALLATION, ASSUREZ-VOUS D'AVOIR COUPÉ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE SOUS PEINE D'ÉLECTROCUTION.**

Coupez directement l'alimentation depuis le coffret électrique, pour éviter tout risque d'électrocution. Ce module est conçu pour une utilisation sous tension, une mauvaise installation peut entraîner un incendie ou un choc électrique. Si vous ne vous sentez pas à l'aise avec les installations électriques, veuillez consulter un professionnel. Le module doit obligatoirement être installé ET connecté en suivant scrupuleusement les instructions de cette notice. Nous ne pourrions être tenus pour responsables en cas d'accident ou de dommages dus au non-respect des instructions de montage. Coupez l'alimentation avant toute intervention et n'effectuez aucune modification si la LED est allumée.



**Nécessite la box ENKi.**

**Solution pour la maison connectée de LEROY MERLIN.**

**Pilotez à distance selon votre besoin : volets roulants/stores bannes avec l'application Enki. Puissance moteur maximum : 280W Max - 60 Nm Max (et capacité de commutation : 690W)**



## CARACTÉRISTIQUES

### ENTRÉES / SORTIES DU RÉCEPTEUR



N	Entrée Neutre
L	Entrée Phase
▲	Entrée interrupteur filaire "montée"
▼	Entrée interrupteur filaire "descente"
▲ (M)	Sortie moteur sens "montée"
▼ (M)	Sortie moteur sens "descente"

Chaque borne doit être raccordée par un câble de section comprise entre 1.5mm<sup>2</sup> et 2.5mm<sup>2</sup> dénudé de 8mm.

## SPÉCIFICATIONS

Référence :	83424577
Alimentation :	230V - 50Hz
Capacité de commutation :	230V - 3A
Consommation :	< 1W
Puissance Max. :	280W - 60 Nm Max
Protocole radio :	Zigbee 3.0
Bande de fréquences utilisée :	2400.0 - 2483.5 MHz
Puissance radio maximale :	+20dBm
Température de fonctionnement :	-20°C à 60°C
Indice de protection :	IP 20
Dimensions :	40 mm (l) x 44 mm (L) x 16.9 mm (h)

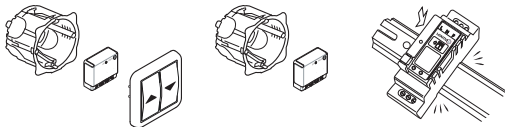


## PRÉCAUTIONS D'USAGES - AVERTISSEMENTS

- Ne pas installer l'appareil s'il n'est pas correctement installé et placé à l'intérieur d'une boîte de raccordement ou dans le boîtier rail DIN pour récepteur connecté Lexman prévu à cet effet.
- Éloigner l'appareil des équipements pouvant générer des interférences (micro-onde, frigo, objets métalliques ...).
- Appareil conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne pas installer dans un endroit humide, éviter tout contact avec un liquide.
- Ne pas installer à proximité des sources de chaleur, ne pas exposer aux rayons directs du soleil.
- N'utiliser que les accessoires recommandés ou fournis avec l'appareil.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Respecter les restrictions liées à l'utilisation des bandes radio prévues par les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.



## INSTALLATION

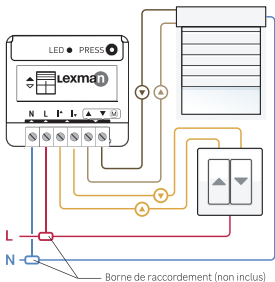


**Grâce à sa taille réduite, le récepteur connecté volet roulant/store banne s'installe derrière un interrupteur, dans une boîte de raccordement, ou dans le boîtier rail DIN pour récepteur connecté Lexman prévu à cet effet.**



## INSTALLATION

### INSTALLATION - VOLET ROULANT / STORE BANNE AVEC INTERRUPTEUR

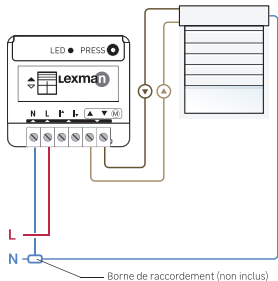


1. Coupez le courant.
2. Démontez l'interrupteur filaire qui pilote le volet roulant /store que vous souhaitez raccorder.
3. Câblez le récepteur.
4. Remettez le courant.
5. Procédez à l'appairage. Voir «Appairage du module au réseau ENKI».
6. Remplacez l'interrupteur filaire.



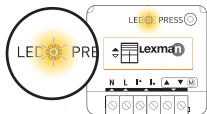
## INSTALLATION

### INSTALLATION - VOLET ROULANT / STORE BANNE SANS INTERRUPTEUR



1. Coupez le courant.
2. Démontez l'interrupteur filaire qui pilote le volet roulant /store que vous souhaitez raccorder.
3. Câblez le récepteur.
4. Remettez le courant.
5. Procédez à l'appairage. Voir «Appairage du module au réseau ENKI».
6. Placez un obturateur à la place de l'interrupteur.

## APPAIRAGE DU RÉCEPTEUR AU RÉSEAU ENKI



Lors de la mise sous tension, la Led du récepteur clignote en orange cherchant à joindre un réseau. Rendez-vous dans l'application Enki pour appairer le récepteur.



Si le récepteur a correctement rejoint le réseau, la Led devient verte. Le récepteur est prêt à être utilisé.



Si le récepteur n'a pas rejoint un réseau dans les 15 minutes, la Led devient orange. Faites un appui rapide sur le bouton du récepteur et recommencez la procédure.



## DÉSAPPAIRAGE DU RÉCEPTEUR

Pour supprimer le récepteur de son réseau, faites un Reset du récepteur (voir "procédure de réinitialisation du récepteur") ou via l'Application Enki.

## PROCÉDURE DE RÉINITIALISATION DU RÉCEPTEUR

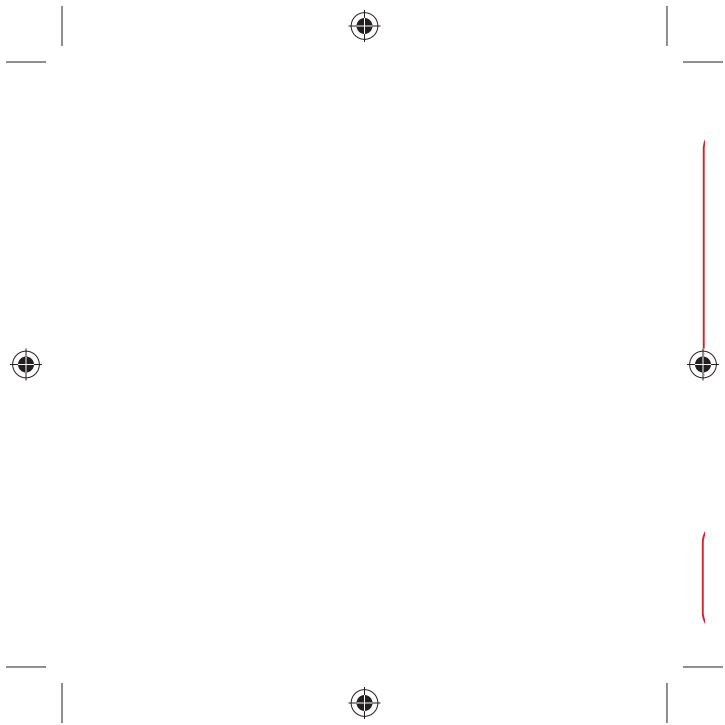
### LE RÉCEPTEUR DOIT ÊTRE RACCORDÉ ET SOUS TENSION.

- 1 - Appuyez plus de 5 secondes sur le bouton du récepteur. La Led scintille en orange.
- 2 - Appuyez à nouveau sur le bouton (impulsion brève) pour valider la réinitialisation. Si la réinitialisation se déroule correctement, la Led clignote alternativement en rouge et en vert, puis clignote en orange. Recommencez si nécessaire.
- 3 - Votre récepteur a retrouvé sa configuration d'origine et est prêt à rejoindre un nouveau réseau.

### Besoin d'un conseil ou d'un renseignement ?

Pour tout renseignement contactez l'assistance Enki directement sur l'application dans la rubrique "contact".







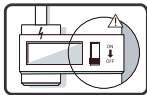
ES



## **RIESGO DE ELECTROCUCIÓN**

**ANTES DE REALIZAR CUALQUIER INSTALACIÓN, ASEGÚRESE DE HABER CORTADO LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA PARA EVITAR RIESGOS DE ELECTROCUCIÓN.**

Corte directamente la alimentación desde el cuadro eléctrico para evitar cualquier riesgo de electrocución. Esta caja para carril DIN está creada para ser utilizada bajo tensión, una mala instalación puede suponer riesgo de incendios o de descarga eléctrica. Si no tiene soltura con las instalaciones eléctricas, contacte con un profesional. La caja para carril DIN debe obligatoriamente ser instalada Y conectada siguiendo escrupulosamente las instrucciones de estas instrucciones. En caso de accidente o de daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de montaje no asumiremos ninguna responsabilidad. Corte la alimentación antes de cualquier intervención y no realice ninguna modificación si el LED está encendido.



**Nécessite la box ENKI.**

**Solution pour la maison connectée de LEROY MERLIN.**

**Controle a distancia sus persianas enrollables, toldos con la aplicación Enki. Posibilidad de equipar varias persianas y de centralizar el funcionamiento desde la aplicación Enki. Ideal para simular una presencia.**



## CARACTERÍSTICAS

### ENTRADAS/SALIDAS DEL RECEPTOR



N Entrada Neutra

L Entrada Fase

▲ Entrada para el interruptor cableado «subida»

▼ Entrada para el interruptor cableado «bajada»

▲ (M) Salida motor sentido «subida»

▼ (M) Salida motor sentido «bajada»

Cada borne debe estar conectado por un cable con una sección de entre 1,5 mm<sup>2</sup> y 2,5 mm<sup>2</sup> pelado de 8 mm.

## ESPECIFICACIONES

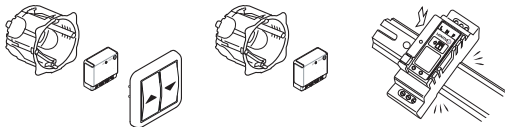
Referencia:	83424577
Alimentación:	230V - 50Hz
Capacidad de conmutación:	230V - 3A
Consumo:	<1W
Potencia máx.:	280W - 60 Nm Max
Protocolo de radio:	Zigbee 3.0
Banda de frecuencias utilizadas:	2400.0 - 2483.5 MHz
Potencia radio máxima:	+20dBm
Temperatura de funcionamiento:	-20°C à 60°C
Índice de protección:	IP 20
Dimensiones:	40 mm (l) x 44 mm (L) x 16.9 mm (h)



## PRECAUCIONES DE USO - ADVERTENCIAS

- No utilice nunca el aparato si no está correctamente instalado y colocado en el interior de la caja de conexión o sobre un carril DIN situado en el panel de protección, en conformidad con las normas en vigor.
- Aleje el aparato de los equipos que puedan generar interferencias (microondas, nevera, objetos metálicos, ...)
- Aparato diseñado solamente para utilización en interior.
- No se debe instalar en un lugar húmedo, evitar cualquier contacto con un líquido.
- No se debe instalar cerca de fuentes de calor, no exponer a los rayos directos del sol.
- Utilizar solamente los accesorios recomendados o proporcionados con el aparato.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Respetar las restricciones relacionadas con la utilización de las bandas de radio previstas por las normas en vigor en el país de utilización.

## INSTALACIÓN

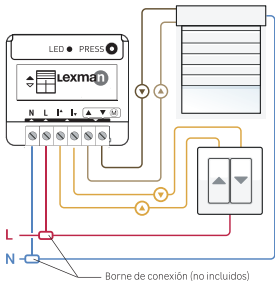


**Gracias a su pequeño tamaño, el receptor de persiana enrollable / toldo conectado puede instalarse detrás de un interruptor, en una caja de conexiones o en un carril DIN.**



## INSTALACIÓN

### INSTALACIÓN - PERSIANA ENROLLABLE/TOLDO CON INTERRUPTOR

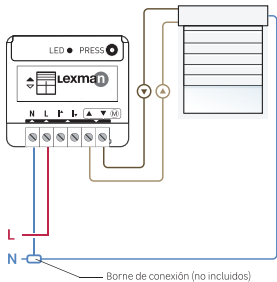


1. Corte la corriente.
2. Desmonte el interruptor cableado que controla la persiana enrollable/toldo que desea conectar.
3. Cablee el receptor.
4. Vuelva a activar la corriente.
5. Proceda al emparejamiento. Véase «Emparejamiento del receptor a la red ENKI».
6. Vuelva a colocar el interruptor cableado.



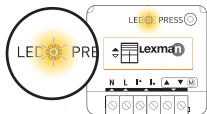
## INSTALACIÓN

### INSTALACIÓN - PERSIANA ENROLLABLE/TOLDO SIN INTERRUPTOR



1. Corte la corriente.
2. Desmonte el interruptor cableado que controla la persiana enrollable/toldo que desea conectar.
3. Cablee el receptor.
4. Vuelva a activar la corriente.
5. Proceda al emparejamiento. Véase «Emparejamiento del receptor a la red ENKI».
6. Sitúe un obturador en el lugar del interruptor.

## EMPREJAMIENTO DEL RECEPTOR A LA RED ENKI



Al encender el receptor, el LED del receptor parpadea en naranja al estar intentando vincularse a una red. Vaya a la aplicación Enki para emparejar el receptor.



Si el receptor se ha conectado correctamente con la rojo, el LED se vuelve verde. El receptor está listo para ser utilizado.



Si el receptor no se ha vinculado a una red en 15 minutos, el LED se vuelve naranja. Pulse rápidamente el botón del receptor y vuelva a empezar el procedimiento.



## DESEMPAREJAR EL RECEPTOR

Para eliminar el receptor de su red, reinicie el receptor (véase «Procedimiento de Reinicio del receptor») o a través de la Aplicación Enki.

## PROCEDIMIENTO DE REINICIO DEL RECEPTOR

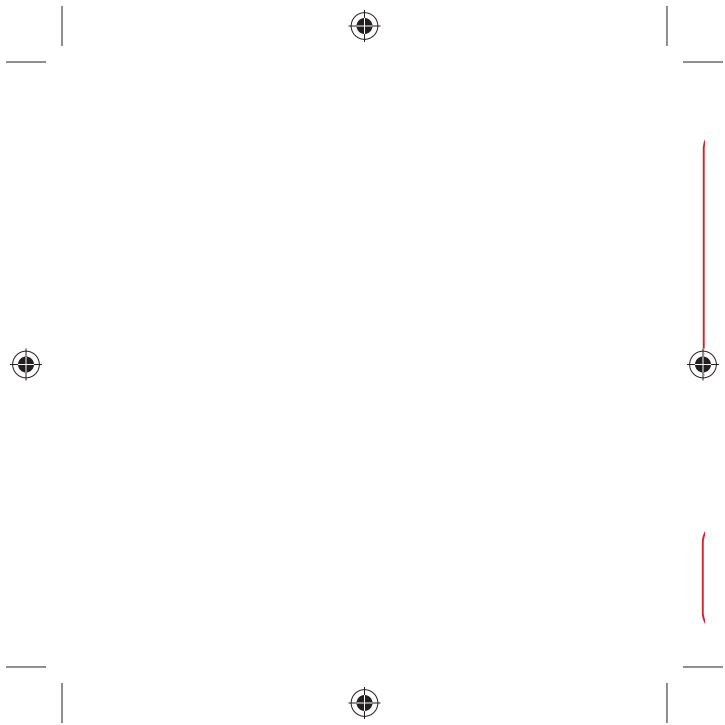
### EL RECEPTOR DEBE ESTAR ACOPLADO Y ENCENDIDO.

- 1 - Pulse durante más de 5 segundos sobre el botón del receptor. El Led parpadea en naranja.
- 2 - Pulse otra vez sobre el botón (impulso corto) para validar el reinicio. Si el reinicio se desarrolla correctamente, el Led parpadea de manera alternativa en rojo y en verde, después parpadea en naranja. En caso de que sea necesario, vuelva a empezar.
- 3 - Su receptor ha sido restaurado a su configuración original y está listo para vincularse a una nueva red.

### ¿Necesita un consejo o información?

Para cualquier información, contacte con el servicio de mantenimiento Enki directamente en la aplicación, en el apartado «contact».







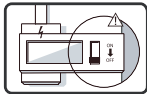
PT



## **PERIGO DE ELETROCUSSÃO**

**ANTES DE QUALQUER INSTALAÇÃO, CERTIFIQUE-SE DE TER DESLIGADO A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA SOB RISCO DE ELETROCUSSÃO.**

Desligue a alimentação diretamente do armário elétrico, para evitar qualquer risco de eletrocussão. Esta caixa de trilho DIN foi prevista para ser utilizada sob tensão; uma instalação inadequada pode causar um incêndio ou uma eletrocussão. Se não se sentir preparado para trabalhar com instalações elétricas, consulte um profissional. A caixa de trilho DIN deve ser instalada e conectada seguindo escrupulosamente as instruções deste manual. Não podemos ser responsabilizados em caso de acidente ou de danos causados pelo não cumprimento das instruções de montagem. Desligue a energia antes de qualquer intervenção e não efetue nenhuma modificação se o LED estiver aceso.



**Nécessite la box ENKi.**

**Solution pour la maison connectée de LEROY MERLIN.**

Comande à distância as persianas e toldos com a aplicação Enki. Possibilidade de equipar várias persianas estores e centralizar o funcionamento a partir da aplicação Enki. Ideal para simular uma presença.



## CARACTERÍSTICAS

### ENTRADAS / SAÍDAS DO RECEPTOR



N	Entrada Neutro
L	Entrada Fase
▲	Entrada interruptor com fio "subida"
▼	Entrada interruptor com fio "descida"
▲ (M)	Saída motor sentido "subida"
▼ (M)	Saída motor sentido "descida"

Cada terminal deve ser conectado por um cabo com uma seção entre 1,5 mm<sup>2</sup> e 2,5 mm<sup>2</sup> desnudado de 8 mm.

## ESPECIFICAÇÕES

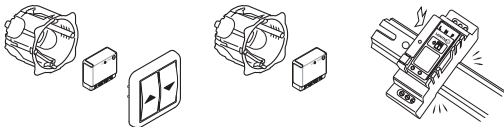
Referência:	83424577
Alimentação:	230V - 50Hz
Capacidade de comutação:	230V - 3A
Consumo:	< 1W
Potência Máx.:	280W - 60 Nm Max
Protocolo rádio:	Zigbee 3.0
Banda de frequência utilizada:	2400.0 - 2483.5 MHz
Potência rádio máxima:	+20dBm
Temperatura de funcionamento:	-20°C à 60°C
Índice de proteção:	IP 20
Dimensões:	40 mm (l) x 44 mm (L) x 16.9 mm (h)



## PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - AVISOS

- Nunca utilize o aparelho se este não estiver corretamente instalado e colocado no interior de uma caixa de conexão ou sobre um trilho DIN colocado no painel de proteção, de acordo com as normas em vigor.
- Mantenha o aparelho longe de equipamentos que possam criar interferências (micro-ondas, frigorífico, objetos metálicos, etc.).
- Aparelho adaptado unicamente para ser utilizado no interior.
- Não instale num local húmido, evite o contato com líquidos.
- Não instale perto de fontes de calor, não exponha à luz solar direta.
- Utilize unicamente os acessórios recomendados ou fornecidos com o aparelho.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Respeite as restrições relacionadas com a utilização das bandas rádio previstas pelas normas em vigor no país de utilização.

## INSTALAÇÃO

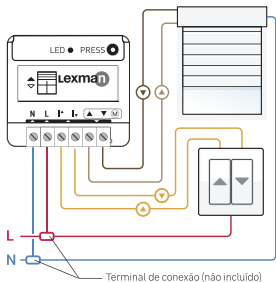


**Graças ao tamanho reduzido, o receptor de persiana/toldo conectado instala-se atrás de um interruptor, numa caixa de junção ou num trilho DIN.**



## INSTALAÇÃO

### INSTALAÇÃO – PERSIANA ESTORE / TOLDO COM INTERRUPTOR

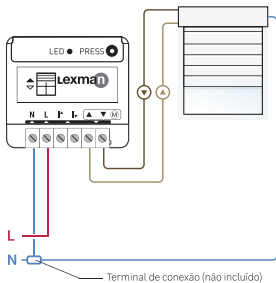


1. Desligue a alimentação.
2. Desmonte o interruptor com fio que comanda da persiana estore / toldo que deseja conectar.
3. Conecte o receptor.
4. Ligue a alimentação.
5. Proceda ao emparelhamento. Ver «Emparelhamento do receptor com a rede ENKI».
6. Remonte o interruptor com fio.



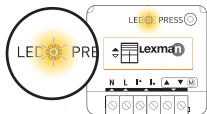
## INSTALAÇÃO

### INSTALAÇÃO – PERSIANA ESTORE / TOLDO SEM INTERRUPTOR



1. Desligue a alimentação.
2. Desmonte o interruptor com fio que comanda a persiana estore / toldo que deseja conectar.
3. Conecte o receptor
4. Ligue a alimentação
5. Proceda ao emparelhamento. Ver «Emparelhar o receptor com a rede ENKI».
6. Instale um obturador no lugar do interrupteur.

## EMPARELHAMENTO DO RECEPTOR COM A REDE ENKI



Quando ligar, o LED do receptor pisca em laranja tentando conectar-se a uma rede. Acesse a aplicação Enki para emparelhar o receptor.



Se o receptor se conectar à rede com sucesso, o Led fica verde. O receptor está pronto para ser utilizado.



Se o receptor não se conectar a uma rede em 15 minutos, o LED ficará laranja. Pressione rapidamente o botão do receptor e repita o procedimento.



## DESEMPARELHAMENTO DO RECEPTOR

Para suprimir o receptor da rede, reinicialize o receptor (ver “procedimento de reinicialização do receptor”) ou por meio da aplicação Enki.

## PROCEDIMENTO DE REINICIALIZAÇÃO DO RECEPTOR

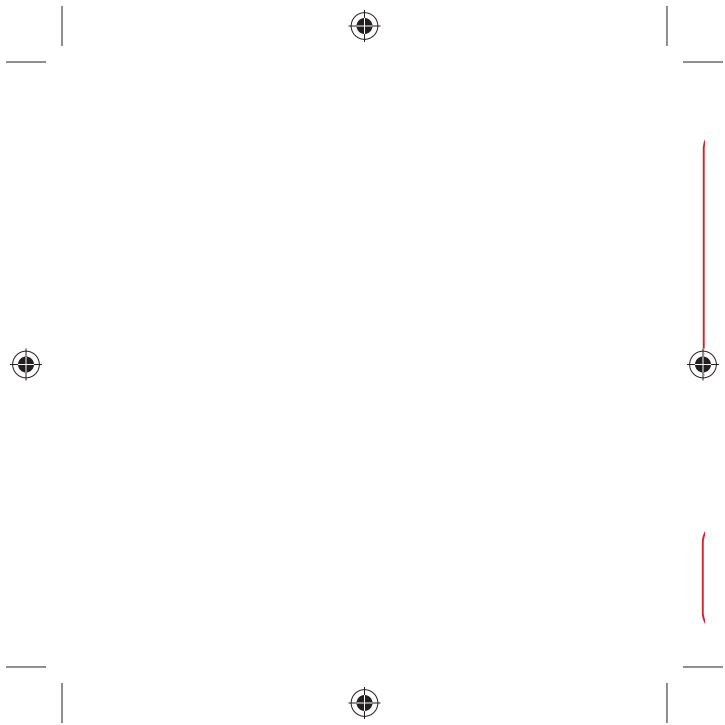
### O RECEPTOR DEVE ESTAR CONECTADO E SOB TENSÃO.

- 1 - Pressione o botão no receptor durante mais de 5 segundos. O Led pisca em laranja.
- 2 - Pressione o botão novamente (pressão breve) para validar a reinicialização. Se a reinicialização for bem-sucedida, o LED pisca alternadamente em vermelho e verde e, em seguida, pisca em laranja. Recomece, se necessário.
- 3 - O receptor voltou à configuração de origem e está pronto para entrar numa nova rede.

### Precisa de um conselho ou de uma informação?

Para qualquer informação, entre em contato com o suporte da Enki diretamente na aplicação na seção «contato».





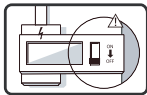


## **PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA**

**PRIMA DI INSTALLARE ASSICURARSI DI AVERE STACCATO LA LUCE  
PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE.**

Staccare direttamente l'alimentazione dall'armadio elettrico, per evitare rischi di scossa elettrica. Questo ricevitore è stato progettato per un uso sotto tensione, un'installazione errata può causare incendi o scosse elettriche. Se non ci si sente a proprio agio con l'elettricità, si consiglia di consultare un professionista.

Il ricevitore deve essere obbligatoriamente installato e collegato seguendo scrupolosamente le istruzioni su questo libretto. Non potremo essere ritenuti responsabili in caso d'incidente o di danni dovuti al non rispetto delle istruzioni di montaggio. Staccare la corrente prima di qualsiasi intervento e non effettuare alcuna modifica se il LED è acceso.



### **Necessita la box Enki.**

**Soluzione per la casa connessa da LEROY MERLIN..**

**Controlla a distanza le tue tapparelle, tende da sole con l'applicazione Enki.  
Si possono aggiungere diverse tapparelle e centralizzarne il funzionamento  
dall'applicazione Enki. Ideale per simulare una presenza.**



## CARATTERISTICHE

### ENTRATE / USCITE DEL RICEVENTE



N Entrée Neutre

L Entrée Phase

▲ Entrée interrupteur filaire "montée"

▼ Entrée interrupteur filaire "descente"

▲ (M) Sortie moteur sens "montée"

▼ (M) Sortie moteur sens "descente"

Ogni terminale deve essere collegato con un cavo di sezione compresa tra 1,5 mm<sup>2</sup> e 2,5 mm<sup>2</sup>, scoperto da 8 mm<sup>2</sup>.

## SPECIFICHE

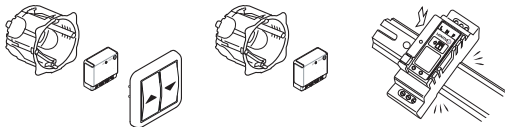
Riferimento:	83424577
Alimentazione:	230V - 50Hz
Capacità di commutazione:	230V - 3A
Consumo:	<1W
Potenza max:	280W - 60 Nm Max
Protocollo radio:	Zigbee 3.0
Banda di frequenza usata:	2400.0 - 2483.5 MHz
Potenza radio massima:	+20dBm
Temperatura di funzionamento:	Tra -20°C e 60°C
Indice di protezione	IP 20
Dimensioni:	40 mm (l) x 44 mm (L) x 16.9 mm (h)



## PRECAUZIONI PER L'USO - AVVERTENZE

- Non usare mai il dispositivo se non è correttamente installato e posto all'interno di una scatola di collegamenti o su una guida DIN messa in un quadro elettrico di protezione conforme alle norme in vigore.
- Allontanare il dispositivo dagli apparecchi che possono generare delle interferenze (microonde, frigo, oggetti metallici ...)
- Apparecchio concepito per un uso solo interno.
- Non installarlo in un luogo umido, evitare qualsiasi contatto con liquidi.
- Non installarlo nelle vicinanze di fonti di calore, non esporlo ai raggi diretti del sole.
- Usare solo gli accessori raccomandati o forniti con il dispositivo.
- Da tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Rispettare le restrizioni legate all'uso di bande radio previste dalle norme in vigore nei paesi in cui si usa.

## INSTALLAZIONE



**Grazie alle sue dimensioni ridotte, il ricevitore connesso tapparelle / tende da sole si installa dietro a un interruttore, in una scatola di raccordo o su una guida DIN.**

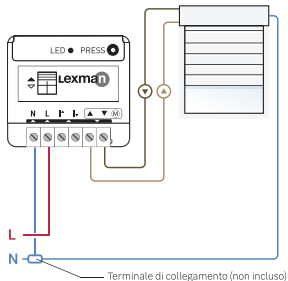






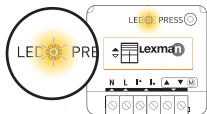
## INSTALLATION

### INSTALLAZIONE - TAPPARELLA / TENDA DA SOLE SENZA INTERRITTORE



1. Staccare la corrente
2. Smontare l'interruttore filare che controlla la tapparella / tenda da sole che si desidera collegare
3. Passare il cavo sul ricevitore
4. Riattaccare la corrente
5. Procedere all'abbinamento. Vedi "Abbinamento del ricevitore alla rete ENKI".
6. Mettere un otturatore al posto dell'interruttore.

## ABBINAMENTO DEL RICEVITORE ALLA RETE ENKI



Quando si mette sotto tensione, il Led del ricevitore lampeggia di arancione quando prova a collegarsi a una rete. Andare sull'applicazione Enki per abbinare il ricevitore.



Se il ricevitore si collegato correttamente alla rete, il Led diventa verde. Il ricevitore è pronto per essere utilizzato.



Se il ricevitore non si è collegato ad una rete entro 15 minuti, il Led diventa arancione. Premere rapidamente sul pulsante del ricevitore e riprendere la procedura.



## **INTERROMPERE L'ABBINAMENTO DI UN RICEVITORE**

Per ritirare un ricevitore dalla propria rete, eseguire un Reset del ricevitore (vedi "procedura di Reset del ricevitore") o tramite l'applicazione Enki.

## **PROCEDURA DI RESET DEL RICEVITORE**

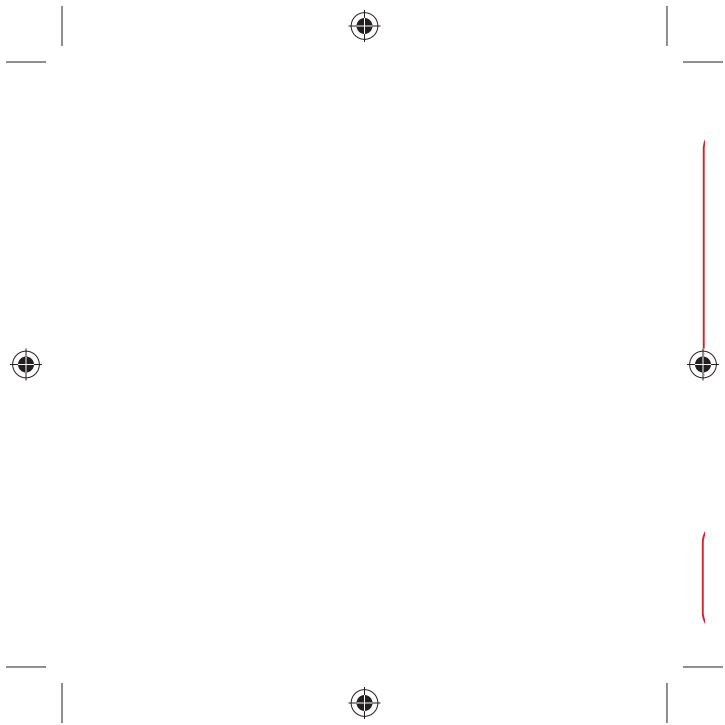
### **IL RICEVITORE DEVE ESSERE COLLEGATO E ATTACCATO ALLA RETE ELETTRICA.**

- 1 - Premere più di 5 secondi sul pulsante del ricevitore. Il Led emette una luce arancione.
- 2 - Premere di nuovo sul pulsante (breve impulso) per confermare il Reset. Se il Reset si svolge correttamente, il Led lampeggia di rosso e verde in alternanza, e poi di arancione. Ricominciare se necessario.
- 3 - Il ricevitore ha ritrovato la sua configurazione originale ed è pronto ad integrare la nuova rete.

### **Bisogno di un consiglio o di un'informazione?**

Per qualsiasi informazione, contattare l'assistenza Enki direttamente dall'applicazione alla rubrica "contatti".



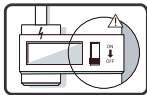




## **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM**

**PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI UPEWNIJ SIĘ, ŻE ODŁĄCZYŁEŚ ZASILANIE,  
W PRZECIWNYM RAZIE MOŻESZ ZOSTAĆ PORAŻONY PRĄDEM.**

Odłącz zasilanie bezpośrednio na rozdzielnicę elektrycznej, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem. Jeśli nie czujesz się kompetentny w zakresie instalacji elektrycznych, skonsultuj się z kompetentną osobą. Ta budowa na szynę DIN przeznaczona jest do pracy pod napięciem, niewłaściwa instalacja może spowodować pożar lub porażenie prądem. Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji montażu. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac należy wyłączyć zasilanie i nie dokonywać żadnych modyfikacji, jeśli świeci się dioda LED.



**Wymaga box-a ENKI.**

**System inteligentnego domu firmy LEROY MERLIN.**

**Zdalnie steruj swoimi roletami i markizami przy pomocy aplikacji Enki. Możliwość wyposażenia kilku rolet i scentralizowania sterowania z poziomu aplikacji Enki. Idealny do symulowania obecności.**



## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

### WEJŚCIA/WYJŚCIA ODBIORNIKA



N	Wejście Zerowe
L	Wejście Faza
▲	Wejście włącznika przewodowego "w górę"
▼	Wejście włącznika przewodowego "w dół"
▲ (M)	Wyjście silnika kierunek "w górę"
▼ (M)	Wyjście silnika kierunek "w dół"

Każdy zacisk musi zostać podłączony przewodem o przekroju od 1,5 mm<sup>2</sup> do 2,5 mm<sup>2</sup> o końcówce pozbawionej 8 mm izolacji.

## DANE TECHNICZNE

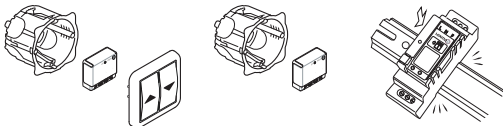
Nr. referencyjny:	83424577
Zasilanie:	230V - 50Hz
Zdolność przelężania:	230V - 3A
Pobór mocy:	< 1W
Maks. moc:	280W - 60 Nm Max
Protokół radiowy:	Zigbee 3.0
Używane pasmo częstotliwości:	2400.0 - 2483.5 MHz
Maksymalna moc radiowa:	+20dBm
Temperatura pracy:	-20°C à 60°C
Klasa ochrony:	IP 20
Wymiary:	40 mm (l) x 44 mm (L) x 16.9 mm (h)



## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI - OSTRZEŻENIA

- Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli nie jest ono prawidłowo zainstalowane i umieszczone w skrzynce przyłączeniowej lub na szynie DIN umieszczonej w panelu ochronnym, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Urządzenie należy umieszczać z dala od urządzeń, które mogą powodować zakłócenia (mikrofalówka, lodówka, metalowe przedmioty itp.).
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie instalować w wilgotnym miejscu, unikać kontaktu z płynami.
- Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Używać wyłącznie akcesoriów w zalecanych lub dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Umieszczać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przestrzegać ograniczeń w korzystaniu z pasm radiowych określonych przez normy obowiązujące w kraju użytkowania.

## INSTALACJA

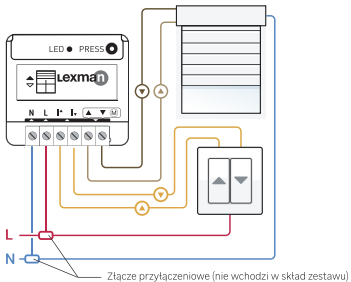


**Dzięki niewielkim rozmiarom odbiornik Światła ON/OFF można zamontować za wyłącznikiem, w puszcze przyłączeniowej lub na szynie DIN.**



## INSTALACJA

### INSTALACJA – ROLETY Z NAPĘDEM/ MARKIZY Z WŁĄCZNIKIEM

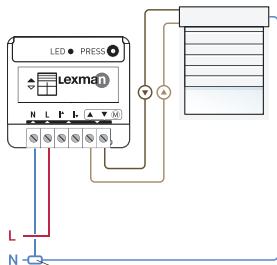


1. Wyłączyć zasilanie.
2. Zdemontować przewodowy włącznik sterujący roletą z napędem/ markizą którą chcesz podłączyć.
3. Podłączyć odbiornik.
4. Włączyć zasilanie.
5. Wykonać parowanie. Patrz «Parowanie odbiornika z siecią ENKI».
6. Ponownie zamontować włącznik przewodowy.



## INSTALACJA

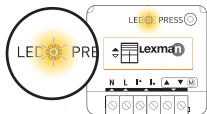
### INSTALACJA – ROLETY Z NAPIĘDEM/ MARKIZY BEZ WŁĄCZNIKA



Złącze przyłączeniowe (nie wchodzi w skład zestawu)

1. Wytączyć zasilanie.
2. Zdemontować włącznik przewodowy sterujący roletą/żaluzją, którą chcesz podłączyć.
3. Podłączyć odbiornik.
4. Włączyć zasilanie.
5. Wykonać parowanie. Patrz «Parowanie odbiornika z siecią ENKI».
6. Umieścić zaślepkę zamiast włącznika.

## PAROWANIE ODBIORNIKA Z SIECIĄ ENKI



Podczas włączania, dioda odbiornika miga na pomarańczowo, próbując połączyć się z siecią. Skorzystaj z aplikacji Enki, aby sparować odbiornik.



Jeśli odbiornik z powodzeniem połączył się z siecią, dioda LED zmieni kolor na zielony. Odbiornik jest gotowy do użycia.



Jeżeli odbiornik nie połączy się z siecią w ciągu 15 minut, dioda LED zmieni kolor na pomarańczowy. Szybko naciśnij przycisk na odbiorniku i powtórz procedurę.



## USUWANIE PAROWANIA ODBIORNIKA

Aby usunąć odbiornik z sieci, wykonać Reset odbiornika (patrz «Procedura resetowania odbiornika») lub skorzystać z Aplikacji Enki.

## PROCEDURA RESETOWANIA ODBIORNIKA

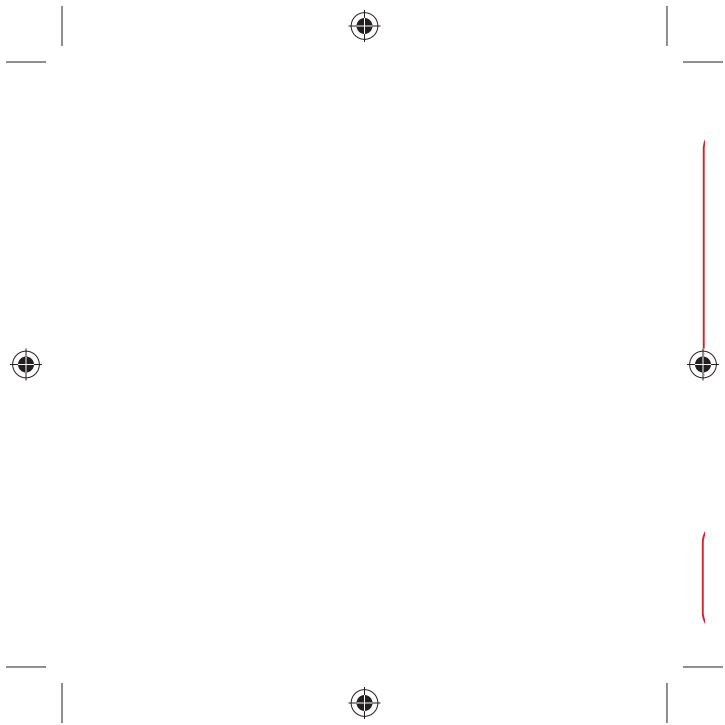
### ODBIORNIK MUSI BYĆ PODŁĄCZONY I ZASILANY.

- 1 - Nacisnąć na przycisk na odbiorniku przez ponad 5 sekund. Dioda LED miga na pomarańczowo.
- 2 - Ponownie nacisnąć przycisk (krótki impuls), aby potwierdzić reset. Jeśli reset się powiedzie, dioda LED miga na przemian na czerwono i zielono, a następnie na pomarańczowo. W razie potrzeby powtórzyć procedurę.
- 3 - Twój odbiornik powróci do oryginalnej konfiguracji i jest gotowy do przyłączenia do nowej sieci.

### Potrzebujesz porady lub informacji?

W celu uzyskania jakichkolwiek informacji, skontaktuj się z obsługą techniczną Enki bezpośrednio przez aplikację w sekcji "kontakt".





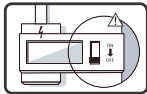


### **DANGER OF ELECTRIC SHOCK**

**BEFORE INSTALLATION, MAKE SURE YOU HAVE CUT OFF THE POWER SUPPLY, OTHERWISE THERE IS A RISK OF ELECTROCUTION.**

Cut the power supply directly from the electrical box, to avoid any risk of electrocution. This module is designed for live operation, improper installation may result in fire or electric shock. If you are not comfortable with electrical installations, please consult a professional. The module must be installed AND connected according to the instructions in this manual.

We cannot be held responsible for any accident or damage caused by failure to follow the installation instructions. Switch off the power supply before any intervention and do not make any modification if the LED is on.



**Requires the ENKi box.**

**Solution for the connected home from LEROY MERLIN.**

**Control your roller shutters and awnings remotely with the Enki application.  
Possibility to equip several shutters and centralize the operation from the Enki application. Ideal for simulating a presence.**



## CHARACTERISTICS

### RECEIVER INPUTS/OUTPUTS



N Neutral input

L Phase input

▲ Wire switch input «up»

▼ Wire switch input «down»

▲ (M) Motor output «up» direction

▼ (M) Motor output «down» direction

Each terminal must be connected by a cable of adequate section, between 1.5 mm<sup>2</sup> and 2.5 mm<sup>2</sup> stripped by 8 mm.

## SPÉCIFICATIONS

Reference:	8324577
Power supply:	230V - 50Hz
Switching capacity:	230V - 3A
Power consumption:	<1W
Max. power:	280W - 60 Nm Max
Radio protocol:	Zigbee 3.0
Frequency band used:	2400.0 - 2483.5 MHz
Maximum radio power:	+20dBm
Operating temperature:	-20°C to 60°C
Protection class:	IP 20
Dimensions:	40 mm (l) x 44 mm (L) x 16.9 mm (h)

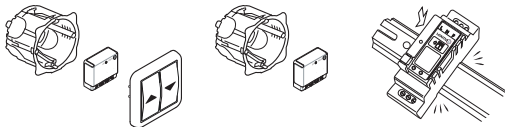


## PRECAUTIONS FOR USE - WARNINGS

- Never use the device if it is not correctly installed and placed inside a connection box or on a DIN rail placed in the protection panel, in accordance with the standards in force.
- Keep the unit away from equipment that may cause interference (microwave, refrigerator, metal objects, etc.).
- The device is designed for indoor use only.
- Do not install in a humid area, avoid contact with liquids.
- Do not install near heat sources, do not expose to direct sunlight.
- Use only the accessories recommended or supplied with the unit.
- Keep out of reach of children.
- Comply with the restrictions related to the use of the radio bands provided by the standards in force in the country of use.



## INSTALLATION



**Thanks to its small size, the connected receiver for roller shutters/awning can be installed behind a switch, in a junction box or on a DIN rail.**

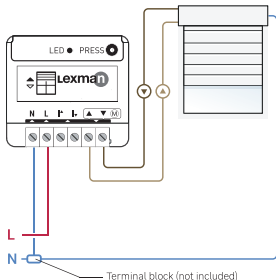






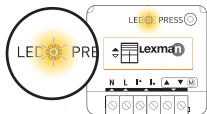
## INSTALLATION

### INSTALLATION - ROLLER SHUTTER/AWNING WITHOUT SWITCH



1. Turn off the power.
2. Remove the wired switch that controls the roller shutter/awning you wish to connect.
3. Wire the receiver.
4. Turn the power back on.
5. Proceed with pairing. See «Pairing the module to the ENKI network».
6. Place a shutter in place of the switch.

## PAIRING THE RECEIVER TO THE ENKI NETWORK



When the power is turned on, the LED on the receiver flashes orange and tries to join a network. Go to the Enki application to pair the receiver.



If the receiver has successfully joined the network, the LED turns green. The receiver is ready to be used.



If the receiver has not joined a network within 15 minutes, the LED turns orange. Quickly press the button on the receiver and repeat the procedure.



## UNPAIRING THE RECEIVER

To remove the receiver from its network, do a Reset of the receiver (see «procedure for resetting the receiver») or via the Enki Application.

## PROCEDURE FOR RESETTING THE RECEIVER

### THE RECEIVER MUST BE CONNECTED AND POWERED ON.

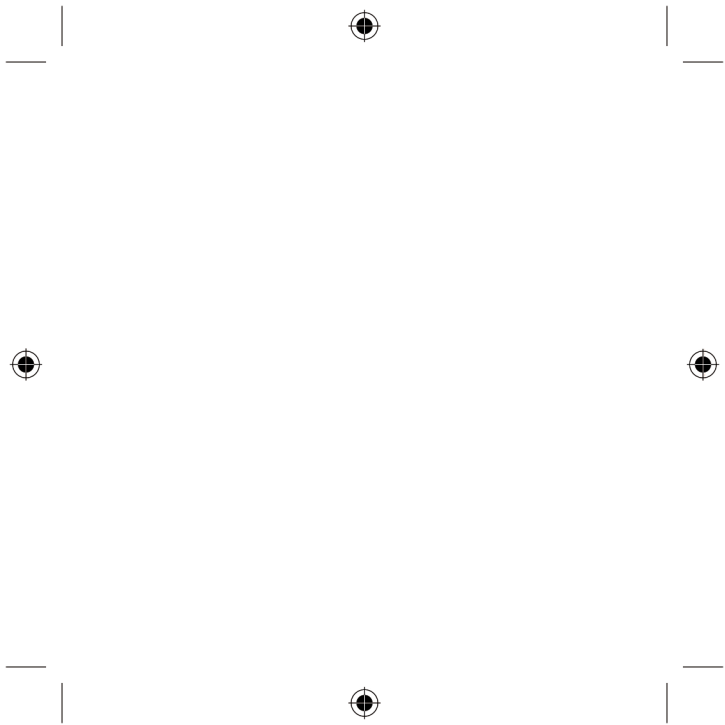
- 1 - Press the button on the receiver for more than 5 seconds. The LED flashes orange.
- 2 - Press the button again (short pulse) to confirm the reset. If the reset is successful, the LED flashes alternately in red and green, then flashes in orange. Repeat if necessary.
- 3 - Your receiver is now back to its original configuration and ready to join a new network.



### **Need advice or information?**

For any information contact Enki support directly on the application in the «contact» section.







## EU Declaration of conformity

Modèle du produit

**83424577**

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

### Objet de la déclaration :



Type de produit - Description

**ROLLING SHUTTER RECEIVER**

Référence produit

**83424577**

Industrial Type Design Reference

**SIN-4-R5-20\_LEX**

Marque Produit

**LEXMAN**

EAN

**3276007387650**

Codification du numéro de série ou de lot

**SN S5555 XX DDMYYY nn PPPPPP (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMYYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : the last 6 numbers of PO number). Manufactured from July 2022**



L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée

Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

EN 301 490-1 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-2 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-3 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-4 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-5 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-6 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-7 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-8 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-9 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-10 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-11 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-12 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-13 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-14 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-15 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-16 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-17 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-18 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-19 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-20 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-21 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-22 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-23 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-24 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-25 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-26 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-27 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-28 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-29 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-30 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-31 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-32 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-33 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-34 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-35 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-36 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-37 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-38 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-39 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-40 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-41 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-42 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-43 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-44 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-45 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-46 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-47 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-48 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-49 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-50 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-51 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-52 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-53 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-54 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-55 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-56 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-57 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-58 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-59 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-60 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-61 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-62 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-63 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-64 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-65 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-66 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-67 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-68 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-69 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-70 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-71 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-72 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-73 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-74 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-75 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-76 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-77 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-78 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-79 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-80 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-81 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-82 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-83 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-84 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-85 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-86 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-87 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-88 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-89 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-90 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-91 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-92 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-93 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-94 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-95 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-96 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-97 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-98 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-99 v2.2.3 (2010-11)  
EN 301 490-100 v2.2.3 (2010-11)

**2011 45 EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

EN 60950-1:2006  
EN 60950-1:2006/AM2:2009  
EN 60950-1:2006/AM3:2011  
EN 60950-1:2006/AM4:2011  
EN 60950-1:2006/AM5:2011  
EN 60950-1:2006/AM6:2011  
EN 60950-1:2006/AM7:2011  
EN 60950-1:2006/AM8:2011  
EN 60950-1:2006/AM9:2011  
EN 60950-1:2006/AM10:2011  
EN 60950-1:2006/AM11:2011  
EN 60950-1:2006/AM12:2011  
EN 60950-1:2006/AM13:2011  
EN 60950-1:2006/AM14:2011  
EN 60950-1:2006/AM15:2011  
EN 60950-1:2006/AM16:2011  
EN 60950-1:2006/AM17:2011  
EN 60950-1:2006/AM18:2011  
EN 60950-1:2006/AM19:2011  
EN 60950-1:2006/AM20:2011  
EN 60950-1:2006/AM21:2011  
EN 60950-1:2006/AM22:2011  
EN 60950-1:2006/AM23:2011  
EN 60950-1:2006/AM24:2011  
EN 60950-1:2006/AM25:2011  
EN 60950-1:2006/AM26:2011  
EN 60950-1:2006/AM27:2011  
EN 60950-1:2006/AM28:2011  
EN 60950-1:2006/AM29:2011  
EN 60950-1:2006/AM30:2011  
EN 60950-1:2006/AM31:2011  
EN 60950-1:2006/AM32:2011  
EN 60950-1:2006/AM33:2011  
EN 60950-1:2006/AM34:2011  
EN 60950-1:2006/AM35:2011  
EN 60950-1:2006/AM36:2011  
EN 60950-1:2006/AM37:2011  
EN 60950-1:2006/AM38:2011  
EN 60950-1:2006/AM39:2011  
EN 60950-1:2006/AM40:2011  
EN 60950-1:2006/AM41:2011  
EN 60950-1:2006/AM42:2011  
EN 60950-1:2006/AM43:2011  
EN 60950-1:2006/AM44:2011  
EN 60950-1:2006/AM45:2011  
EN 60950-1:2006/AM46:2011  
EN 60950-1:2006/AM47:2011  
EN 60950-1:2006/AM48:2011  
EN 60950-1:2006/AM49:2011  
EN 60950-1:2006/AM50:2011  
EN 60950-1:2006/AM51:2011  
EN 60950-1:2006/AM52:2011  
EN 60950-1:2006/AM53:2011  
EN 60950-1:2006/AM54:2011  
EN 60950-1:2006/AM55:2011  
EN 60950-1:2006/AM56:2011  
EN 60950-1:2006/AM57:2011  
EN 60950-1:2006/AM58:2011  
EN 60950-1:2006/AM59:2011  
EN 60950-1:2006/AM60:2011  
EN 60950-1:2006/AM61:2011  
EN 60950-1:2006/AM62:2011  
EN 60950-1:2006/AM63:2011  
EN 60950-1:2006/AM64:2011  
EN 60950-1:2006/AM65:2011  
EN 60950-1:2006/AM66:2011  
EN 60950-1:2006/AM67:2011  
EN 60950-1:2006/AM68:2011  
EN 60950-1:2006/AM69:2011  
EN 60950-1:2006/AM70:2011  
EN 60950-1:2006/AM71:2011  
EN 60950-1:2006/AM72:2011  
EN 60950-1:2006/AM73:2011  
EN 60950-1:2006/AM74:2011  
EN 60950-1:2006/AM75:2011  
EN 60950-1:2006/AM76:2011  
EN 60950-1:2006/AM77:2011  
EN 60950-1:2006/AM78:2011  
EN 60950-1:2006/AM79:2011  
EN 60950-1:2006/AM80:2011  
EN 60950-1:2006/AM81:2011  
EN 60950-1:2006/AM82:2011  
EN 60950-1:2006/AM83:2011  
EN 60950-1:2006/AM84:2011  
EN 60950-1:2006/AM85:2011  
EN 60950-1:2006/AM86:2011  
EN 60950-1:2006/AM87:2011  
EN 60950-1:2006/AM88:2011  
EN 60950-1:2006/AM89:2011  
EN 60950-1:2006/AM90:2011  
EN 60950-1:2006/AM91:2011  
EN 60950-1:2006/AM92:2011  
EN 60950-1:2006/AM93:2011  
EN 60950-1:2006/AM94:2011  
EN 60950-1:2006/AM95:2011  
EN 60950-1:2006/AM96:2011  
EN 60950-1:2006/AM97:2011  
EN 60950-1:2006/AM98:2011  
EN 60950-1:2006/AM99:2011  
EN 60950-1:2006/AM100:2011

Signé par et ou au nom de

LEMORE ERIC  
International Projects Quality Leader

Lieu d'établissement

Ronchin - FRANCE

Date

18/07/2022

**ADEO Services SAS**  
**135 Rue Sadi Carnot**  
**CS 00001 59790 Ronchin**





## EU Declaration of conformity

*adeo*

Modelo del producto

**83424577**

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Objeto de la declaración :

Tipo de producto

**ROLLING SHUTTER RECEIVER**

Referencia del producto

**83424577**

Referencia Industrial de Tipo

**SIN-4-RS-20\_LEX**

Marca

**LEXMAN**

EAN

**3276007387650**

Codificación del número de serie

**SN S55555 XX DDMYYY nn PPPPPP (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMYYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : the last 6 numbers of PO number). Manufactured from July 2022**

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación/referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las Cuando corresponda, el nombre y número de laboratorio notificado que de armonización pertinente de la Unión especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad haya emitido la certificación y la referencia al documento

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

EN 60959-1:2013 (2010-11)  
EN 60959-2:2013 (2010-11)  
EN 60959-3:2013 (2010-11)  
EN 60959-4:2013 (2010-11)  
EN 60959-5:2013 (2010-11)  
EN 60959-6:2013 (2010-11)  
EN 60959-7:2013 (2010-11)  
EN 60959-8:2013 (2010-11)  
EN 60959-9:2013 (2010-11)  
EN 60959-10:2013 (2010-11)  
EN 60959-11:2013 (2010-11)  
EN 60959-12:2013 (2010-11)  
EN 60959-13:2013 (2010-11)  
EN 60959-14:2013 (2010-11)  
EN 60959-15:2013 (2010-11)  
EN 60959-16:2013 (2010-11)  
EN 60959-17:2013 (2010-11)  
EN 60959-18:2013 (2010-11)  
EN 60959-19:2013 (2010-11)  
EN 60959-20:2013 (2010-11)  
EN 60959-21:2013 (2010-11)  
EN 60959-22:2013 (2010-11)  
EN 60959-23:2013 (2010-11)  
EN 60959-24:2013 (2010-11)  
EN 60959-25:2013 (2010-11)  
EN 60959-26:2013 (2010-11)  
EN 60959-27:2013 (2010-11)  
EN 60959-28:2013 (2010-11)  
EN 60959-29:2013 (2010-11)  
EN 60959-30:2013 (2010-11)  
EN 60959-31:2013 (2010-11)  
EN 60959-32:2013 (2010-11)  
EN 60959-33:2013 (2010-11)  
EN 60959-34:2013 (2010-11)  
EN 60959-35:2013 (2010-11)  
EN 60959-36:2013 (2010-11)  
EN 60959-37:2013 (2010-11)  
EN 60959-38:2013 (2010-11)  
EN 60959-39:2013 (2010-11)  
EN 60959-40:2013 (2010-11)  
EN 60959-41:2013 (2010-11)  
EN 60959-42:2013 (2010-11)  
EN 60959-43:2013 (2010-11)  
EN 60959-44:2013 (2010-11)  
EN 60959-45:2013 (2010-11)  
EN 60959-46:2013 (2010-11)  
EN 60959-47:2013 (2010-11)  
EN 60959-48:2013 (2010-11)  
EN 60959-49:2013 (2010-11)  
EN 60959-50:2013 (2010-11)  
EN 60959-51:2013 (2010-11)  
EN 60959-52:2013 (2010-11)  
EN 60959-53:2013 (2010-11)  
EN 60959-54:2013 (2010-11)  
EN 60959-55:2013 (2010-11)  
EN 60959-56:2013 (2010-11)  
EN 60959-57:2013 (2010-11)  
EN 60959-58:2013 (2010-11)  
EN 60959-59:2013 (2010-11)  
EN 60959-60:2013 (2010-11)  
EN 60959-61:2013 (2010-11)  
EN 60959-62:2013 (2010-11)  
EN 60959-63:2013 (2010-11)  
EN 60959-64:2013 (2010-11)  
EN 60959-65:2013 (2010-11)  
EN 60959-66:2013 (2010-11)  
EN 60959-67:2013 (2010-11)  
EN 60959-68:2013 (2010-11)  
EN 60959-69:2013 (2010-11)  
EN 60959-70:2013 (2010-11)  
EN 60959-71:2013 (2010-11)  
EN 60959-72:2013 (2010-11)  
EN 60959-73:2013 (2010-11)  
EN 60959-74:2013 (2010-11)  
EN 60959-75:2013 (2010-11)  
EN 60959-76:2013 (2010-11)  
EN 60959-77:2013 (2010-11)  
EN 60959-78:2013 (2010-11)  
EN 60959-79:2013 (2010-11)  
EN 60959-80:2013 (2010-11)  
EN 60959-81:2013 (2010-11)  
EN 60959-82:2013 (2010-11)  
EN 60959-83:2013 (2010-11)  
EN 60959-84:2013 (2010-11)  
EN 60959-85:2013 (2010-11)  
EN 60959-86:2013 (2010-11)  
EN 60959-87:2013 (2010-11)  
EN 60959-88:2013 (2010-11)  
EN 60959-89:2013 (2010-11)  
EN 60959-90:2013 (2010-11)  
EN 60959-91:2013 (2010-11)  
EN 60959-92:2013 (2010-11)  
EN 60959-93:2013 (2010-11)  
EN 60959-94:2013 (2010-11)  
EN 60959-95:2013 (2010-11)  
EN 60959-96:2013 (2010-11)  
EN 60959-97:2013 (2010-11)  
EN 60959-98:2013 (2010-11)  
EN 60959-99:2013 (2010-11)  
EN 60959-100:2013 (2010-11)

**2011 65 EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

2011/65/EU annex II amending annex II to 2011/65/EU  
AMDI:2017  
EN 60959-1:2013 (2010-11)  
EN 60959-2:2013 (2010-11)  
EN 60959-3:2013 (2010-11)  
EN 60959-4:2013 (2010-11)  
EN 60959-5:2013 (2010-11)  
EN 60959-6:2013 (2010-11)  
EN 60959-7:2013 (2010-11)  
EN 60959-8:2013 (2010-11)  
EN 60959-9:2013 (2010-11)  
EN 60959-10:2013 (2010-11)  
EN 60959-11:2013 (2010-11)  
EN 60959-12:2013 (2010-11)  
EN 60959-13:2013 (2010-11)  
EN 60959-14:2013 (2010-11)  
EN 60959-15:2013 (2010-11)  
EN 60959-16:2013 (2010-11)  
EN 60959-17:2013 (2010-11)  
EN 60959-18:2013 (2010-11)  
EN 60959-19:2013 (2010-11)  
EN 60959-20:2013 (2010-11)  
EN 60959-21:2013 (2010-11)  
EN 60959-22:2013 (2010-11)  
EN 60959-23:2013 (2010-11)  
EN 60959-24:2013 (2010-11)  
EN 60959-25:2013 (2010-11)  
EN 60959-26:2013 (2010-11)  
EN 60959-27:2013 (2010-11)  
EN 60959-28:2013 (2010-11)  
EN 60959-29:2013 (2010-11)  
EN 60959-30:2013 (2010-11)  
EN 60959-31:2013 (2010-11)  
EN 60959-32:2013 (2010-11)  
EN 60959-33:2013 (2010-11)  
EN 60959-34:2013 (2010-11)  
EN 60959-35:2013 (2010-11)  
EN 60959-36:2013 (2010-11)  
EN 60959-37:2013 (2010-11)  
EN 60959-38:2013 (2010-11)  
EN 60959-39:2013 (2010-11)  
EN 60959-40:2013 (2010-11)  
EN 60959-41:2013 (2010-11)  
EN 60959-42:2013 (2010-11)  
EN 60959-43:2013 (2010-11)  
EN 60959-44:2013 (2010-11)  
EN 60959-45:2013 (2010-11)  
EN 60959-46:2013 (2010-11)  
EN 60959-47:2013 (2010-11)  
EN 60959-48:2013 (2010-11)  
EN 60959-49:2013 (2010-11)  
EN 60959-50:2013 (2010-11)  
EN 60959-51:2013 (2010-11)  
EN 60959-52:2013 (2010-11)  
EN 60959-53:2013 (2010-11)  
EN 60959-54:2013 (2010-11)  
EN 60959-55:2013 (2010-11)  
EN 60959-56:2013 (2010-11)  
EN 60959-57:2013 (2010-11)  
EN 60959-58:2013 (2010-11)  
EN 60959-59:2013 (2010-11)  
EN 60959-60:2013 (2010-11)  
EN 60959-61:2013 (2010-11)  
EN 60959-62:2013 (2010-11)  
EN 60959-63:2013 (2010-11)  
EN 60959-64:2013 (2010-11)  
EN 60959-65:2013 (2010-11)  
EN 60959-66:2013 (2010-11)  
EN 60959-67:2013 (2010-11)  
EN 60959-68:2013 (2010-11)  
EN 60959-69:2013 (2010-11)  
EN 60959-70:2013 (2010-11)  
EN 60959-71:2013 (2010-11)  
EN 60959-72:2013 (2010-11)  
EN 60959-73:2013 (2010-11)  
EN 60959-74:2013 (2010-11)  
EN 60959-75:2013 (2010-11)  
EN 60959-76:2013 (2010-11)  
EN 60959-77:2013 (2010-11)  
EN 60959-78:2013 (2010-11)  
EN 60959-79:2013 (2010-11)  
EN 60959-80:2013 (2010-11)  
EN 60959-81:2013 (2010-11)  
EN 60959-82:2013 (2010-11)  
EN 60959-83:2013 (2010-11)  
EN 60959-84:2013 (2010-11)  
EN 60959-85:2013 (2010-11)  
EN 60959-86:2013 (2010-11)  
EN 60959-87:2013 (2010-11)  
EN 60959-88:2013 (2010-11)  
EN 60959-89:2013 (2010-11)  
EN 60959-90:2013 (2010-11)  
EN 60959-91:2013 (2010-11)  
EN 60959-92:2013 (2010-11)  
EN 60959-93:2013 (2010-11)  
EN 60959-94:2013 (2010-11)  
EN 60959-95:2013 (2010-11)  
EN 60959-96:2013 (2010-11)  
EN 60959-97:2013 (2010-11)  
EN 60959-98:2013 (2010-11)  
EN 60959-99:2013 (2010-11)  
EN 60959-100:2013 (2010-11)

Firmado por y en nombre de

LEMOINE ERIC

Lugar

Ronchin - FRANCE

Fecha de expedición

18/07/2022

*Eric Lemoine*  
ADEO Services SAS  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN





EU Declaration of conformity

PT

adeo



Modelo do produto

**83424577**

Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração :

Tipo de produto

**ROLLING SHUTTER RECEIVER**

Referência do produto:

**83424577**

Referência Industrial de Tipo

**SIN-4-RS-20\_LEX**

Marca do produto

**LEXMAN**

EAN

**3276007387650**

Codificação do número de série

**SN S55555 XX DMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : the last 6 numbers of PO number). Manufactured from July 2022**

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às normas aplicáveis e a referência ao documento

Harmonização da União aplicável:

especificações para as quais a conformidade é declarada

Quando aplicável o nome e número do laboratório notificado em

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

2014/53/EU (2015/11)  
2016/42/EU (2015/37)  
2017/746/EU (2015/37)  
EN 62311-2:2015 (04+A1:2009+A12:2010)

2015/863/EU (amending annex II to 2011/65/EU)  
EN 60950-1-1:2017 (AMD1:2017)

**2011\_65\_EU\_BoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

EN 60950-1:2017

Assinado por e em nome de:

LEHORE ERIC

Local

Ronchin - FRANCE

data de emissão

18/07/2022

*Eric Lehore*  
**AD20 Services SAS**  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 Ronchin





## EU Declaration of conformity

IT

adeo

Modello di prodotto/prodotto

**83424577**



La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

**Objeto de la declaración :**

Tipologia di prodotto	<b>ROLLING SHUTTER RECEIVER</b>
Riferimento del prodotto	<b>83424577</b>
Riferimento del Modello Industriale di Tipo	<b>SIN-4-RS-20_LEX</b>
Marca del prodotto	<b>LEXMAN</b>
EAN	<b>3276007387650</b>
Codice del numero di serie	<b>SN 555555 XX DDMYY nnn PPPPPP (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMYY: Production date, nnn: number of version of product, PPPPPP : the last 6 numbers of PO number). Manufactured from July 2022</b>

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche Dove applicabile il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

EN 501 490-2:2009 (2010-11)  
EN 501 490-1:2009 (2010-09)  
EN 501 490-3:2009 (2010-07)  
EN 501 490-4:2009+A1:2009+A12:2010  
EN 62311:2009

**2011\_65\_EU\_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

2011/65/EU annex II to 2011/65/EU  
AMD1:2017  
EN 50575:2017  
EN 50576:2017  
EN 50577:2017  
EN 50578:2017  
EN 50579:2017  
EN 50580:2017  
EN 50581:2017  
EN 50582:2017  
EN 50583:2017  
EN 50584:2017  
EN 50585:2017  
EN 50586:2017  
EN 50587:2017  
EN 50588:2017  
EN 50589:2017  
EN 50590:2017  
EN 50591:2017  
EN 50592:2017  
EN 50593:2017  
EN 50594:2017  
EN 50595:2017  
EN 50596:2017  
EN 50597:2017  
EN 50598:2017  
EN 50599:2017  
EN 50600:2017

Firmato in vece e per conto di

LEMORE ERIC  
International Projects Quality Leader

Lungo

Ronchin - FRANCE

data del rilascio

18/07/2022

ADEO Services SAS  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN









## EU Declaration of conformity



Product Model

**83424577**

Name and address of the manufacturer or his authorised representative

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Object of the declaration :

Product Type - Description

**ROLLING SHUTTER RECEIVER**

Product Reference

**83424577**

Industrial Type Design Reference

**SIN-4-RS-20\_LEX**

Product Brand

**LEXMAN**

EAN

**3276007387650**

Serial number coding or batch number

**SN S55555 XX DDMYYN nn P P P P P P (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX :  
Factory ID, DDMYYT: Production date, nn: number of version of product, P P P P P P :  
the last 6 numbers of PO number), Manufactured from July 2022**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union

harmonization legislation

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications When applicable, the name and number of

in relation to which conformity is declared

notified body number

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**EN 50135-1:2012  
EN 50135-2:2012  
EN 50135-3:2012  
EN 50135-4:2012  
EN 50135-5:2012  
EN 50135-6:2012  
EN 50135-7:2012  
EN 50135-8:2012  
EN 50135-9:2012  
EN 50135-10:2012  
EN 50135-11:2012  
EN 50135-12:2012  
EN 50135-13:2012  
EN 50135-14:2012  
EN 50135-15:2012  
EN 50135-16:2012  
EN 50135-17:2012  
EN 50135-18:2012  
EN 50135-19:2012  
EN 50135-20:2012  
EN 50135-21:2012  
EN 50135-22:2012  
EN 50135-23:2012  
EN 50135-24:2012  
EN 50135-25:2012  
EN 50135-26:2012  
EN 50135-27:2012  
EN 50135-28:2012  
EN 50135-29:2012  
EN 50135-30:2012  
EN 50135-31:2012  
EN 50135-32:2012  
EN 50135-33:2012  
EN 50135-34:2012  
EN 50135-35:2012  
EN 50135-36:2012  
EN 50135-37:2012  
EN 50135-38:2012  
EN 50135-39:2012  
EN 50135-40:2012  
EN 50135-41:2012  
EN 50135-42:2012  
EN 50135-43:2012  
EN 50135-44:2012  
EN 50135-45:2012  
EN 50135-46:2012  
EN 50135-47:2012  
EN 50135-48:2012  
EN 50135-49:2012  
EN 50135-50:2012  
EN 50135-51:2012  
EN 50135-52:2012  
EN 50135-53:2012  
EN 50135-54:2012  
EN 50135-55:2012  
EN 50135-56:2012  
EN 50135-57:2012  
EN 50135-58:2012  
EN 50135-59:2012  
EN 50135-60:2012  
EN 50135-61:2012  
EN 50135-62:2012  
EN 50135-63:2012  
EN 50135-64:2012  
EN 50135-65:2012  
EN 50135-66:2012  
EN 50135-67:2012  
EN 50135-68:2012  
EN 50135-69:2012  
EN 50135-70:2012  
EN 50135-71:2012  
EN 50135-72:2012  
EN 50135-73:2012  
EN 50135-74:2012  
EN 50135-75:2012  
EN 50135-76:2012  
EN 50135-77:2012  
EN 50135-78:2012  
EN 50135-79:2012  
EN 50135-80:2012  
EN 50135-81:2012  
EN 50135-82:2012  
EN 50135-83:2012  
EN 50135-84:2012  
EN 50135-85:2012  
EN 50135-86:2012  
EN 50135-87:2012  
EN 50135-88:2012  
EN 50135-89:2012  
EN 50135-90:2012  
EN 50135-91:2012  
EN 50135-92:2012  
EN 50135-93:2012  
EN 50135-94:2012  
EN 50135-95:2012  
EN 50135-96:2012  
EN 50135-97:2012  
EN 50135-98:2012  
EN 50135-99:2012  
EN 50135-100:2012**2011\_45\_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and  
Electronic Equipment (RoHS) Directive)**2011/65/EU annex II amending annex II to 2011/65/EU  
AM01:2017  
AM02:2017  
AM03:2017  
AM04:2017  
AM05:2017  
AM06:2017  
AM07:2017  
AM08:2017  
AM09:2017  
AM10:2017  
AM11:2017  
AM12:2017  
AM13:2017  
AM14:2017  
AM15:2017  
AM16:2017  
AM17:2017  
AM18:2017  
AM19:2017  
AM20:2017  
AM21:2017  
AM22:2017  
AM23:2017  
AM24:2017  
AM25:2017  
AM26:2017  
AM27:2017  
AM28:2017  
AM29:2017  
AM30:2017  
AM31:2017  
AM32:2017  
AM33:2017  
AM34:2017  
AM35:2017  
AM36:2017  
AM37:2017  
AM38:2017  
AM39:2017  
AM40:2017  
AM41:2017  
AM42:2017  
AM43:2017  
AM44:2017  
AM45:2017  
AM46:2017  
AM47:2017  
AM48:2017  
AM49:2017  
AM50:2017  
AM51:2017  
AM52:2017  
AM53:2017  
AM54:2017  
AM55:2017  
AM56:2017  
AM57:2017  
AM58:2017  
AM59:2017  
AM60:2017  
AM61:2017  
AM62:2017  
AM63:2017  
AM64:2017  
AM65:2017  
AM66:2017  
AM67:2017  
AM68:2017  
AM69:2017  
AM70:2017  
AM71:2017  
AM72:2017  
AM73:2017  
AM74:2017  
AM75:2017  
AM76:2017  
AM77:2017  
AM78:2017  
AM79:2017  
AM80:2017  
AM81:2017  
AM82:2017  
AM83:2017  
AM84:2017  
AM85:2017  
AM86:2017  
AM87:2017  
AM88:2017  
AM89:2017  
AM90:2017  
AM91:2017  
AM92:2017  
AM93:2017  
AM94:2017  
AM95:2017  
AM96:2017  
AM97:2017  
AM98:2017  
AM99:2017  
AM100:2017

Signed for and on behalf of

LEHORE ERIC

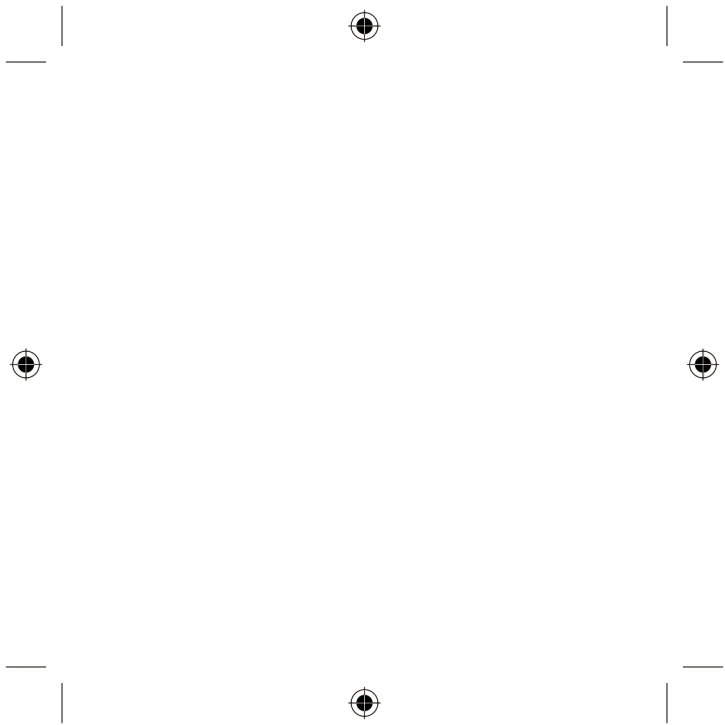
Place

Ronchin - FRANCE

Date of issue

18/07/2022

  
**ADEO Services SAS**  
**135 Rue Sadi Carnot**  
**CS 00001**  
**59790 RONCHIN**



**FR**

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

**ES**

Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la reglamentación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

**PT**

Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

**IT**

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero rià uti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento dif ferenziato, rispetto dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e aff idarlo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

**PL**

Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z dziami lokalnymi lub dystrybutorem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwać opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materów.

**EN**

Electrical products must not disposed of out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.



Made in China 2022

FR/ES/PT/IT/PL/EN

ADEO Services 135 rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France

